



Schweizerische Trachtenvereinigung
Fédération nationale des costumes suisses
Federazione svizzera dei costumi
Federatiun svizra da costumes

Newsletter 2010/2

L'EXPOSITION DES COSTUMES



L'exposition des costumes de la Fédération nationale des costumes suisses ouvrira ses portes le 8 mai prochain sur le site du musée suisse de l'habitat rural de Ballenberg.

Compte en faveur de l'exposition des costumes:
PC 87-55068-0.

Renseignement auprès de: info@trachtenvereinigung.ch

JOURNEE DU COSTUME SUR LE BALLEMBERG 9 MAI 2010



Le 9 mai 2010, la Fédération nationale des costumes suisses sera présente sur le site du musée suisse de l'habitat rural de Ballenberg avec des groupes de danse folklorique de toute la Suisse.

Autres renseignements sur:
www.trachtenvereinigung.ch et www.ballenberg.ch

FETE FEDERALE DES COSTUMES 4 AU 6 JUIN 2010



La Fête fédérale des costumes suisses 2010 se déroulera dans les magnifiques coulisses de Schwyz.

www.trachtenfest2010.ch vous informera sur:

- le programme de la fête
- le programme des enfants et de la jeunesse
- le cortège
- la commande des cartes de fête
- les logements
- les questions les plus importantes au sujet de la fête
- le timbre et la carte postale de la fête
- bien d'autres...

NOUVEAU! Garderie sans inscription préalable au foyer Ost du Kollegium.

LIVRE SUR LES COSTUMES DESTINE AUX ENFANTS



Ce livre écrit pour les enfants est plein de poésie et de petits clins d'œil. Il retrace le monde bigarré des costumes pour enfants de notre pays et apporte un regard particulier sur la manière de vivre les traditions suisses.

Le vernissage de ce livre en présence du petit lutin aura lieu le 4 juin 2010 à 13.30 h à Schwyz (avant l'assemblée des délégués).

Texte: Anita Schorno
Illustration: Corinne Schroff
Editeur: Fédération nationale des costumes suisses

Commande au prix de CHF 24.00 plus frais de port auprès de: info@trachtenvereinigung.ch

NOUVEAU! Le livre pour enfants sur les costumes est disponible dès maintenant au même prix avec **texte français encarté.**

LE COSTUME EN DEFILE DE MODE



Le forum «Schweizer Geschichte» présentera dans son exposition du 22 mai au 17 octobre 2010 quelques costumes historiques rares du 19ème siècle. Ces costumes font partie de la collection du Musée national suisse depuis son ouverture grâce à l'initiative de l'ethnologue zurichoise et chercheuse sur les costumes Julie Heierli (1859 – 1938).

Renseignements auprès de:
http://www.landesmuseen.ch/d/schwyz/wechselausstellungen/2010/schweizer_trachten.php

FORMATION ET COURS DE PERFECTIONNEMENT

23 octobre 2010

COURS POUR LA ROMANDIE

«L'expression en public» Ecole Club Migros de Lausanne:

Préparation du contenu, utilisation des moyens à l'aide de la communication, langage corporel, le questionnement, divers exercices.

Inscription en ligne sur http://www.trachtenvereinigung.ch/ws/tr/front_content.php?idcat=165

COMMISSION DU CHANT POPULAIRE



Week-end de chant sur l'Appenberg,

6 et 7 novembre 2010: «Neue Wege gehen»

Le cours du samedi matin sur le thème «préparation à la rencontre suisse des chorales en costumes de 2011 à Lyss» fait partie des offres supplémentaires de la Fédération nationale des costumes suisses. La participation est gratuite.

Inscription et infos dans la revue «costumes et coutumes» 2010/2 ou par e-mail à : info@trachtenvereinigung.ch

Inscription en ligne pour le cours du samedi matin sur: http://www.trachtenvereinigung.ch/ws/tr/front_content.php?idcat=168

Cours de base musicale en collaboration avec la Fédération fribourgeoise du costume

Pour les amateurs de chant et de musique improvisée lors de 4 samedis. Ce cours sera tenu en deux langues.

Vous trouverez des informations détaillées dans la revue «costume et coutumes» 2010/2 et sur le site Internet (avec **inscription en ligne**): http://www.trachtenvereinigung.ch/ws/tr/front_content.php?idcat=167

Dans le numéro de «Costumes et coutumes» 2010/2 vous trouverez entre autres les articles suivants



**Ein Fest, dass es «stiebt» -
unsere Trachtenfeste im Kanton Schwyz**

«Marché Concours» in Saignelégier

Willkommen am Eidgenössischen Trachtenfest

Abonnement annuel (4 numéros):
Suisse 21.- francs/Etranger: 27.- francs

Réservez votre abonnement:
info@trachtenvereinigung.ch

MANIFESTATIONS

Les manifestations de la Fédération nationale des costumes suisses vous trouvez ici :
http://www.trachtenvereinigung.ch/ws/tr/front_content.php?idcat=47&changelang=7

Les manifestations des associations cantonales et des groupes locaux vous trouvez ici :
http://www.trachtenvereinigung.ch/ws/tr/front_content.php?idcat=39&changelang=7